

Valtuutuksen tarkoitus ja valtuutetun toimivalta

Valtuutuksen tarkoituksena on antaa toiselle henkilölle oikeudet hoitaa valtakirjan antajan ja Tampereen seudun joukkoliikenteen välistä asiakassuhdetta. Näitä ovat mm. matkakortin hankinta, sulkeminen, lippulataukset tai selvitykset sekä asiakassuhteen tai matkakortin lopettaminen.

Jos valtuutettu ei ole Tampereen seudun joukkoliikenteen asiakas, hänen tietonsa tallennetaan asiakasrekisteriin. Valtuutus ei edellytä matkakortin hankkimista. Valtuutetulla on oikeus edustaa valtakirjan antajaa parhaaksi katsomillaan tavoilla ja ehdoilla.

Valtakirjan antaja hyväksyy itseään sitovaksi kaiken, mitä valtuutettu tämän valtakirjan nojalla tekee tai jättää tekemättä. Valtakirjan antaja voi purkaa valtakirjan ilmoittamalla siitä Tampereen seudun joukkoliikenteen asiakaspalveluun.

Purpose and authority

The power of attorney is intended to provide the rights to another person to handle the customer relationship of the grantor of the authorization and Tampere regional transport. These matters are e.g. travel card purchase, closure, ticket reloading or clarifications and terminating the travel card or the customer relationship.

If the authorized agent is not already a customer of Tampere regional transport her or his details will be filed to the customer register. The power of attorney does not require the authorized agent to obtain a travel card.

The authorized agent has the right to speak and act in behalf of the grantor. The grantor accepts these acts. Both parties are required to have a Finnish personal identity code. The grantor may terminate the proxy by notifying the Tampere regional transport's customer service.

Valtuutettu Authorized agent

Nimi Name	Henkilötunnus Personal ID
-----------	---------------------------

Valtakirjan antaja Grantor

Nimi Name	Henkilötunnus Personal ID
Voimassa alkaen Valid since	Voimassaolo päättyy Valid until
Paikka ja päiväys Date and place of issue	Allekirjoitus Signature